



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي أحل النكاح وحرم السفاح وخلق الإنسان من نطفة أمشاج ثم جعله سيدا
بصيرا وخلقكم من نفس واحدة وجعل منها زواجا وبث منهما رجالا كثيرا
ونساء وقد أمر بتقديرا والصلوة على من أرسل إلى الخلق كافة وبعث هاديا إلى
الناس شيئا ونذيرا وعلى الله وأصحابه الذين طهر لغيرهم وعن حب الشريعة والطغيان تطهير
أما بعد فيكون بينكم وبينكم بحال الدين محمد بن محمد بن علي الهاشمي عن بعض رؤسائنا
ومخلصان أثق الوادع ورجوت فرموده که طریقه نیکوکاران خواندن و کتبت بهر آنچه مناسب در آن باشد
و تعلق بدان دارد از او چند ورق تحریر نماید لهذا این رساله موجب را به پاس خاطر و ستان صادق
و حسب طلب بجهان موافق در ملک تحریر کشیدم تا حکم خدا و رسول را که در بیان سنت نبویه نیکوکار
باشد تحقیق نموده بوقت حاجت مطالب رساله بسطوره را دستور العمل خود نمایند و در اتباع طریقه
حسنه اهتمام تمام و احتیاط بسیار و عقد مدبوعه بوقت قوت این رساله بعمل آرند و هر قدر که ضرورت
بدان افتد درین وسیقه تحریر بشود و این رساله را بر یک مقدمه و دو مقصد و یک خاتمه ترتیب دادم
و بجهة اشتیاق فی بیان النکاح و الصداق موسوم ساختم و ما توفیق می آید
بالحمد لله علیه توکل و ائینت محبت ره در تبیین الغافلین مذکور است که شخصی پس خود را

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي أحل النكاح وحرم السفاح وخلق الإنسان من نطفة أمشاج ثم جعله سيدا بصيرا وخلقكم من نفس واحدة وجعل منها زواجا وبث منها رجالا كثيرا ونساء وقد أمر بتقديرا والصلوة على من أرسل إلى الخلق كافة وبعث هاديا إلى الناس شيئا ونذيرا وعلى الله وأصحابه الذين طهر لغيرهم وعن حب الشريعة والطغيان تطهير

أما بعد فيكون بينكم وبينكم بحال الدين محمد بن محمد بن علي الهاشمي عن بعض رؤسائنا ومخلصان أثق الوادع ورجوت فرموده که طریقه نیکوکاران خواندن و کتبت بهر آنچه مناسب در آن باشد و تعلق بدان دارد از او چند ورق تحریر نماید لهذا این رساله موجب را به پاس خاطر و ستان صادق و حسب طلب بجهان موافق در ملک تحریر کشیدم تا حکم خدا و رسول را که در بیان سنت نبویه نیکوکار باشد تحقیق نموده بوقت حاجت مطالب رساله بسطوره را دستور العمل خود نمایند و در اتباع طریقه حسنه اهتمام تمام و احتیاط بسیار و عقد مدبوعه بوقت قوت این رساله بعمل آرند و هر قدر که ضرورت بدان افتد درین وسیقه تحریر بشود و این رساله را بر یک مقدمه و دو مقصد و یک خاتمه ترتیب دادم و بجهة اشتیاق فی بیان النکاح و الصداق موسوم ساختم و ما توفیق می آید بالحمد لله علیه توکل و ائینت محبت ره در تبیین الغافلین مذکور است که شخصی پس خود را

وليكن من جن كذا اربع سنين خير الامام وجامعت صحابه كرام است از همه مقدم و اند پس در تعيين شخص
 موصوف الذكر استخاره كنند چنانكه در حديث صحيح آمده است في الصيحين عن جابر بن عبد الله رضي الله عنه
 عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ذاهم احدكم يا مفلح كع وعتين من غير العريضة ثم ليقل
 اللهم اني استخيرك بعلمك واستقدرك بقدرتك واسئلك من فضلك اعظم
 فانك تقدر ولا اقدر وتعلم ولا اعلم وانت علام الغيوب اللهم ان كنت
 تعلم ان هذا امر خير لي في ديني ومعاشي وعاقبة امرتي او عاجل امرتي واجله
 فاقد له لي وكثيره لي فخير لي فيه وان كنت تعلم ان هذا امر شر لي في ديني
 ومعاشي وعاقبة امرتي او عاجل امرتي واجله فاصرفه عني واصرفني عنه واقدر
 لي الخير حيث كان ثم ارضني به و چون بهذا الامر تامل كنند اشاره بقدر كمال نمايد
 و بعد از غيبت عقد كح مستقدين يا ولي الطرفين فيصله نم كنند و اقل مهر ده درم شرعي است كه سني يك
 نيم باشد باشد بشود و اكثر واحد نيست و مهر سنون از پنج مطهرات و نبات مقدسات جناب رسالت باب
 صلعم است و آن زياده از پانصد درم در ازواج و چهار صد شقال سيم نبات خود مهر حضرت سيدة النساء
 فاطمة الزهرا عليها السلام چهار صد شقال سيم بود كه اني الوهب اللذيته و زياده از مقدور مهر بستن
 مكره است و بطريق تفاخر و مبالغات زياده مهر بستن كه است و در ازواجان پرمهر كنند و بركت و در كح و شوبه
 زن و دقت مهر است چنانكه در خبر صحيح دارد شده و اگر صغير و صغيره باشد ولايت اجبار يعني خبر كردن
 در عقد كح پدر است و بعد از آن جد صحيح را يعني اب الاب و اويلامي ديگر ولي مخير نيستند ليكن در
 ذيب خفي اگر زن كح خود در غير كفو كنند ولي را نسخ ميرسد و اگر تعارض در اويليا باشد ولي اقرب
 مقدم است بر البعد و اگر هر دو ولي كح زن كردند اين شخصي كرد و آن با شخصي ديگر انكه اول كفو باشد
 مقدم است بر ثاني و چون شرط مذكور يافته شوند روزي مجلس عقد تعيين سازد و عشا و عيان و
 اقارب و دوست و دشمنان و همسايگان را بر قدر كه تواند شد بطريق اعلان دعوت دهد تا اعلان كند
 كما ينبغي صورت بند و في الحد يث اعلو الكاح و كوالد في حمة اشكار كسب كح را اگر چه

و ليكن من جن كذا اربع سنين خير الامام وجامعت صحابه كرام است از همه مقدم و اند پس در تعيين شخص
 موصوف الذكر استخاره كنند چنانكه در حديث صحيح آمده است في الصيحين عن جابر بن عبد الله رضي الله عنه
 عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ذاهم احدكم يا مفلح كع وعتين من غير العريضة ثم ليقل
 اللهم اني استخيرك بعلمك واستقدرك بقدرتك واسئلك من فضلك اعظم
 فانك تقدر ولا اقدر وتعلم ولا اعلم وانت علام الغيوب اللهم ان كنت
 تعلم ان هذا امر خير لي في ديني ومعاشي وعاقبة امرتي او عاجل امرتي واجله
 فاقد له لي وكثيره لي فخير لي فيه وان كنت تعلم ان هذا امر شر لي في ديني
 ومعاشي وعاقبة امرتي او عاجل امرتي واجله فاصرفه عني واصرفني عنه واقدر
 لي الخير حيث كان ثم ارضني به و چون بهذا الامر تامل كنند اشاره بقدر كمال نمايد
 و بعد از غيبت عقد كح مستقدين يا ولي الطرفين فيصله نم كنند و اقل مهر ده درم شرعي است كه سني يك
 نيم باشد باشد بشود و اكثر واحد نيست و مهر سنون از پنج مطهرات و نبات مقدسات جناب رسالت باب
 صلعم است و آن زياده از پانصد درم در ازواج و چهار صد شقال سيم نبات خود مهر حضرت سيدة النساء
 فاطمة الزهرا عليها السلام چهار صد شقال سيم بود كه اني الوهب اللذيته و زياده از مقدور مهر بستن
 مكره است و بطريق تفاخر و مبالغات زياده مهر بستن كه است و در ازواجان پرمهر كنند و بركت و در كح و شوبه
 زن و دقت مهر است چنانكه در خبر صحيح دارد شده و اگر صغير و صغيره باشد ولايت اجبار يعني خبر كردن
 در عقد كح پدر است و بعد از آن جد صحيح را يعني اب الاب و اويلامي ديگر ولي مخير نيستند ليكن در
 ذيب خفي اگر زن كح خود در غير كفو كنند ولي را نسخ ميرسد و اگر تعارض در اويليا باشد ولي اقرب
 مقدم است بر البعد و اگر هر دو ولي كح زن كردند اين شخصي كرد و آن با شخصي ديگر انكه اول كفو باشد
 مقدم است بر ثاني و چون شرط مذكور يافته شوند روزي مجلس عقد تعيين سازد و عشا و عيان و
 اقارب و دوست و دشمنان و همسايگان را بر قدر كه تواند شد بطريق اعلان دعوت دهد تا اعلان كند
 كما ينبغي صورت بند و في الحد يث اعلو الكاح و كوالد في حمة اشكار كسب كح را اگر چه

بولعلاهم

اعلان حاصل گردد بدین حضور و امیر و سازمانانند طلبه و سازمانی و مردنگ و طنبور و کچا و
 ستار و دو تار و دبوکی و مرچنگ و مجیر و غیر ذلک و سراییدن امر و وزن شتهات و بودن بمشکون
 بر و بیان خط و خال زن بعین و جو سلم یا زمی و حضور وقت نماز و اشتراط اجوره و قص زنان غنارا
 حرام میسازد اما غنا که مجر و ازین چیز باشد بباح است اگر چه با دوف باشد و کل یعنی جهانج در و ف
 حرام است و قبل غازی نیز بباح است و نقاره و طاسه و مرفع و در امیر و ساز و دخیل نیت پس
 جائز است از جهت بودن آنها از آلات حرب نه آلات مزامیر و فاشنهائی و مجیر و بانسل و جهانج
 حرام است و دو شاه عدل و انقضا و کجاک کفایت میکنند و زیاده و ارجاع محصل موجب اعلان باشد
 که مناسب است و از ساز رسوم شرک و کفر و بدعت و معاصی اجتناب کند مانند سهرای زر و نقره
 و کلنگ و تیک و جابندی و رنگ پاشی و زنده و تیک و صحنک متعارف و استعمال زر و نقره و انشترمی طلا
 و پوشیدن حریر و جامه های زرین مرد را و نبیدن و ار و جانور را زنج کردن بوقت عروس آوردن بخانه
 برای دفع بلا و مالیدن خر آن و بجه و کف پامی عروس یا و اعضائی دیگر و موافقت بنمود و جامه
 کشتن و جتن یعنی نوکها برای ساز واری عروس یا بوشه بل آوردن زیرا که اینهمه از رسوم شرک و کفر
 احتراز ازین چیزها و مانند آن و جبت و استعمال با آنها اشده حرام و مستحب است که عقد کجاک در مسجد باشد
 برای حصول برکت و اگر زوجه و ولی عروس بحضور جماعت ثقات مسلمین و محفل واحد عقد کجاک بستند
 بنها و الا ولی طرفین یا شخصی دیگر بشهر طصلاحت و سلیقه و کالت از جانب زن و مرد وکیل عقد شود و
 تعیین مهر و تسمیه ناکج و منکوحه بوقت عقد در حالت غیبت هر دو یا احد آنها ضرورت و بوقت حضور ایشان
 و خطاب کافی است و در صورت عدم تسمیه مهر مهر مثل لازم است اگر دستور مهر مثل در قوم زن رائج
 بوده باشد و الا اقل مهر یعنی ده درم شمرعی و اگر توکیل عقد بر سلطان یا نائب او یا قاضی و یا
 و یا خود ولی قرار یافت از همه اولی و الا شخصی ناقص با اعلام و اعلان تعیین مهر و تسمیه کل
 از ناکج و منکوحه در مجلس عقد بحضور ناکج نشسته خطبه بخواند پسر عقد بندد

در اینجا شهادت است
 شهادت است
 شهادت است
 شهادت است

در اینجا شهادت است
 شهادت است
 شهادت است
 شهادت است

در اینجا شهادت است
 شهادت است
 شهادت است
 شهادت است



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله محمد ونسحقه ونستغفره ونعوذ به وسقنا عليه وهو خير الله من
 شرفنا أنفسنا ومن سبنا أعمالنا من يهدي الله فلا مضل له ومن أضله فلا هادي
 له وشهدنا أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وشهدنا أن محمد عبده ورسوله ما جاءه
 فان خير الحديث كتاب الله وخير الهدي هدي محمد صلى الله عليه وسلم وشركوا
 محمد ناهيا وكل بدعة ضلالة وكل ضلالة في النار من يطع الله ورسوله فقد رضي
 ومن يعص ما فانه لا يضرك نفسه ولا يضرك الله شيئا سئل الله أن يجعلنا من طيعه
 وطيع رسوله ويتبع رضوانه ويحبب سخطه فأنما نحن به له يسبح الله الرحمن الرحيم
 يا أيها الناس اتقوا الله الذي خلقكم من نفس واحدة وخلق منها زوجها وبث
 منهما جنكلا زورا ونساء واتقوا الله الذي أنشأكم منكم الآية كان عليكم وينايا أيها
 الذين آمنوا اتقوا الله حتى تقابلوه لا كنتم منكم ولا كنتم منكم قال الله تعالى فاصبر
 فاصبر ما طاعتكم من النساء فكني ذلك وراي فان خفيتم لا تعدوا فوجها وما ملك انما كنتم وكنكم لا كما
 منكم والصالحين عبادكم وما كنتم من كنتم فاعلموا انهم منكم من فضله في سؤل الله صلعم النكاح من
 فمن رغب عن سنن فليس مني وقلنا تنجي الودع والودع في ابا هي بكره الامم

و در عرف که برای تجدید ایمان از زوج این کلمات بگویند بسیار خیرست و موجب حصول برکت است
 تجدید ایمان و عروس را هم بگویند و آن کلمات نیست امنت بالله و ملائکته و رسله
 و الیوم لا اخرج و القدر خیر من شر من الله تعا و اکتعبت بعد الموت فبرات من الکفر
 و الشک و النفاق و البدعة و سائر الفسوق و العا و اسلمت و اقول لا اله الا محمد و الله
 ترجمه ایمان آوردن بخدا می تعالی و فرشتگان او و کتابهای او و پیغمبران او و روز قیامت و
 تقدیر الهی نیک و بد او که از جانب خدا می تعالی است و ایمان آوردن بر یک ختن مردگان پس
 مرگ بیزاری خودم از کفر و شرک و نفاق و بدعت و جمیع بدکارها و گناهان و سلام آوردن و میگویم

و در فارسی نکاح کرده و ادم بن نفس موکل خود را فلان بن فلان بن قدر مهر و در بندی نکاح کرد و باین سبب
 تیری نفس موکل اینی کا فلان بن فلان اسقدر مهر پر باز بها نوقت عروس کوید قیلت نکاح نفس موکل
 من نفسی علی هذا الصداق و در فارسی قبول کردم نکاح نفس موکل ترا بانفس خود برنقد مهر و در بندی
 قبول کیا این نکاح نفس موکل تیری کا اپنی ساه اسقدر مهر پر و در صورت چهارم وکیل عروس کوید در
 عربی انکحک زواجت نفس موکلک فلانة بنت فلانک من نفس موکلک فلانک بن فلانک علی
 هذا الصداق و در فارسی نکاح کرده و ادم بن نفس موکل خود را فلانة دختر فلان بانفس موکل تو فلان
 برنقد مهر و در بندی نکاح کرد و باین نی نفس موکل اپنی کا فلانی بیٹی فلانی کی ساه نفس موکل
 تیری کی فلانا بیٹی فلانی کا اسقدر مهر پر باز بها نوقت وکیل زوج کوید و عربی قیلت نکاح نفس موکلک
 و در فارسی قبول کردم نکاح نفس موکل ترا بانفس موکل خود
 برنقد مهر و صورت پنجم خطاب زوج انکحک زواجت فلانة بنت فلانک و در فارسی نکاح کرده و ادم ترا فلان بن
 فلان برنقد مهر و این خطاب عروس و یا فلانة بنت فلان این خطاب زوج و در بندی نکاح کرد و
 این نی تیرا فلانی بیٹی فلانی کی ساه اسقدر مهر پر و این خطاب عروس و یا فلانا بیٹی فلانی کا اسقدر مهر
 پر و این خطاب زوج و در صورت یک صیغه و راجع قبول کفایت میکند و هم خطاب واحد بهر دو
 بیک لفظ کفایت میکند لیکن صیغه ثنیه مانند انکحک زواجتک علی هذا الصداق و در فارسی
 نکاح کرده و ادم شما دو را برنقد مهر و در بندی نکاح کرد و باین نی تم دونوں کا اسقدر مهر پر زیرا کہ در نصیحت
 شخصی واحد متولی عقد نکاح از هر دو طرف است حاجت بقبول دیگر ندارد و بحکم خاص در نکاح
 است و در عقد بیعت نیست زیرا کہ عاقد سفیر محض است بحسب التکلیف جمیع حقوق زوجیت از وی وادای هر
 زوجین تعلقی دارند و بکلی تعلقی نیست و این سلسله در کتب اصول و فقه تفصیل دارد و مستحق است کہ
 عاقد زوج و عروس بوقت شروع صیغه عقد نکاح این کلمات خوانند بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ
 وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَارْتَمَتْ کہ درین یار رسم است کہ وکیل از طرف عروس بشها و کلمات

عین و شهادت داده

در وقت نماز
در وقت نماز
در وقت نماز

احادیث و تفصیح و ثابت گردیده در مشکوٰۃ شریف و تحفه عینی و خزائن الروایه و غیره مسطور است و اگر وقتیکه کلام
یعنی کما خانه نوشته شود برای ادای شهادت و مزید وثوق و کار آمدنی ثانی الحال نسبت خصوصاً در صورت
گزارنی مهر و مجمل بودنش که تا یکدیگر در آن بسیار منظور باشد و در حاشیه آن و ثقیه مهر و زوج تحت العبد ثبت کرد
و شهادت حضار مجلس عقد خصوصاً گواهان و کالت تحت کواشد نویسد و بعد از خلوت صحیح و حصول کمال
در شب یا روز طعام و لیمه طیار ساخته تقسیم با قریب و غریبان و دوستان و همسایگان فقرا و محتاجان و
مسکینان نماید و تا دوروز تقسیم این طعام روست و زیاده و کمبود است و تخصیص اغنیا در دعوت و لیمه نیز
مکروه است و فی حدیث البخاری و مسلم شتر طعام طعام لولیه یدعی لها الا غنیاء و غیره
الفقره و من ترك الدعوه فقد عصی الله و رسول الله فی الشکوة و هر چه بدترین طعام
طعام و لیمه است که خوانده شوند برای آن توانگران و ترک کرده شوند فقیران و کسیکه ترک کند دعوت یعنی
و لیمه را پس تحقیق که ما فرائض خدا و رسول او کرد و اجابت دعوت و لیمه نزد حضرت امام اعظم سنت بوده
است و نزد امام شافعی و حنبلی و لکن اجابت و لیمه شروط است بشرط چند یعنی عدم تخصیص اغنیا و نما
شدن از ساز و مزامیر و سایر منکرات شرع و نبودن آن از مال حرام و خیران و حضور بدعات و منکرات باشد
رقص زنان و سرود و طربان با نواز و ساز و هر چه است و موجب کراهت و کینه و واثم شد اجتناب از این چیزها
و حاضر نشدن درین مجلس واجب است و حضور در آن مجلس که چنین منکرات در آن بود و شهادت میکند
و اسقاط عدالت بیناید و در رد سب جنفی بسبب حضور این چیزها و مجلس عقد ظلی و حرستی در نکاح پیدا شود
کافی الفناوی الحاکمیه عن التذویع شرح المنظومه الا نکهة التي تعقد فی مجالس الملکاهی
و لا یمیز تکلون مختلفاً فیها بوجوه احوالهم یفستق اولیاته هو الذی لحضر الملکاهی و
المعارف و هم یدانک و اعطى العینین علی ذلک لاجرة و الثانی ان الحاضریین صاروا فسقة
لا یمیز عن ذلک فلیتق اولی و لیا و لا الحاضرون و نه شهناء عنده فلا یستعفا
عندما شافعی النکاح فلیتق عن ذلک من شرح اصول الصفا و ضرب
الابدا فی الرقص و المزامیر من اصول ابی القاسم الصفا قال اهل السنة و الجماعة

بآن کل ما كان من اللبیب فانه يكون حراما وكل اللبیب الرقص وكل ما كان من
 اشعار الغزل سواء كان بالعربیة أو بالفارسیة وكذلك ضرب الدف والتمیص
 الدرب و غیرها وما كان من اللبیب فانه حراما الا الثلاثة ملاحمة الاقراة و ملاعبة سیدة و ملاعبة
 و درند سب و دیگرانند سب شافعی و مالکی و حنبلی و عجمی و نفعی و نقی و کاحست چه انعقاد و کاح عدالت شهود و زور
 ایشان شرط است و در حضور این خبر باسقاط عدالت شهود و ظاهر است و فی الحدیث لا یجوز الا بولی
 شاهیه علیک و کتب فقه شافعیه مسطور است و اگر سر و معنی غنابی فراموشی ساز و بلا شرط اجرت و بدون
 حضور را و در زمان مشتهات و بدون حضور بدعات دیگر کرده آید و روست و اگر سر و داف باشند هم
 جایز است و در نصورت اعلان هم تواند شد و فی الحدیث اعلو النکاح واجعلوا فی المساجد
 اصدیوا علیکم بالدقوف و انه التزمین ترجمه آشکار کنید کاح را و بگوید آید آزاد مسجد یا معنی بر سر
 حصول برکت و زبید بران دنیا یعنی برای حصول اعلان و لکن دف زنی بیرون مسجد باشد زیرا که
 آلات لهو و مسجد آوردن و یا استعمال کردن آنها در آن بقعه شریفه اشده حرام است بجهت آنکه منافی آواز
 و تعظیم مسجد است و چون خلوت صحیحه کمالی از کس است واقع گردد و درند سب حنفی تمام مهر لازم شود و کدو خور
 نباشد زیرا که سبب وجوب تمام مهر تسلیم نیست و در نصورت آن تسلیم واقع شد و در نصورت سبب است
 که اداسی تمام مهر یا بعضی از آن بقدر تیسر بر وجه کند و در وقت خلوت صحیحه بسم الله بزرگان آورد و خور
 کند و عبت از خدا می تعالی خواهد و نیت حصول ولد صالح از وهب العطاء یا خلاق کریم باطل است دل
 و رین قرب پیشکش ساز و تا مقدر دیدن یکی شرمگاه و دیگر را بقصد اختیار کرست دارد و چون
 نوبت بازال رسد این عا بنحو اندک اللهم جنبنا الشیطان و جنب الشیطان فانفسنا ترجمه
 ما بخدا یا دور دار ما را از شیطان و دور دار شیطان را از آنچه روزی داده ما را یعنی ولد و مریت که اگر
 در آنوقت تسبیح را فراموش کرد باید که عقب انزال بعد از تذکره بیدلیم الله و آله و اخره و همین حکم
 طعام و شرب است و نفقست که اگر تسبیح را با انگشت ترک کند و در هنگام مباشرت باز و جبه شیطان ذکر خود را بر
 او گران مرد عیبه شریک دخول میشود و لهذا ذکر تسبیح فرگشت و در صورت ترک تسبیح قبا حتما بسیار از حمله

با نخل و در لادن شیرش تا شیر لطفه شیطانی و دخل و خویش اندیشه دارد و عرض که درین باب بجد و جهد تمام
 احتیاط بسیار و بجا آوردن رواج تا بقای نکاح از ادای حقوق زوج که حسن معاشرت و دادن طعام و
 کسوت و کتبی و خادم و مانند آنست تا مقدر تصور نکند و رواج از ادای حقوق شوهر خود که حسن معاشرت
 و اطاعت زوج و عفت و عصمت و تحسین فرج و پرده نشینی و حفظ ناموس حاضر و غایب و نگاه داشتن
 اموال و اسباب و اشیای شوهر غفلت و کوتاهی نکند و بوقت طلب زوج برای قربت بلا عذر شرعی
 و طبعی با نوزد و عذر شرعی مانند صوم فرض و حیض و نفاس و عذر طبعی مانند مرض و در ابایی این
 مورد لعنت خدا و فرشتگان کرده و چنانکه در حدیث صحیح و از دست و فی حدیث الشیخین عن
 ابی هریره رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اذا دعی الرجل الى
 الفرائض فابت فبات غضبا انفسا لک لک حتی یصلی ثم یرحمه فرمود رسول خدا صلعم چون بخواند
 زن خود را بسوی بستر خود یعنی جهت قربت پس ابا و زید پس شب کرد یعنی شوهر ناخوش برود
 لعنت کنند او را و فرشتگان تا که صبح کنند آن زن و این عقوبت مبنی بر دو چیز است یکی غضب کردن
 دیگر در همین غضب تمام شب گذراندن نیز طرفین در مراعات حقوق اقارب و عشا و ریکی و دیگر
 اقدام نماید و زوجی از آن شوهر در خانه والدین و اقارب دیگر نرود و تمایش از ابله اذن شوهر
 در خانه خود و پدر و انکی آمدن ندهد مگر والدین بشتر طعدم خوف فتنه بر در حویلی حاضر شده ملاقات با
 دختر نمایند که حتی ایشانست که از آن شوهر نباشد و تعهد و خبر گیری اولاد و پرورش ایشان
 بر ذمه پدر و مادر است اما بر ذمه پدر اخراجات خور و پوشش و اخراجات رضاع و دوا و غیره و تعلیم
 دین و تربیت و تادیب واجب الاله است و فتنه و تزویج و خوانانیدن قرآن و تاکید در نماز و زهد
 بر ذمه پدر است و بر ذمه مادر پرورش کردن و خوانانیدن و پوشانیدن و قضای حوائج تا حد بلوغ
 و احتیاج لازم است و تیسردی اولاد حق مادر است و اگر مادر قبول نکند پدر از هر کسکه خواهد اذن مسلم
 عقیقه صحاحه شیر داند و آجوزه ارضاع یعنی شیر دهنی از غیر زوج بر پدر است نه مادر همچنین سایر اخراجات
 اطفال که بر پدر است نه مادر و بعد از پدر بر جد صحیح و وارثان و دیگرست بر ترتیب عصبات قال الله تعالی

نهاده شود و موسی سر تراشیده شود و چون لفظ برین که معنی گرد و دارد ولایت بر فدیہ دادن کند لهذا اصول
 و فروع بود و که از طرف آن مولا و ولایت فدیہ دادن دارند خوردن ایشان از آن فدیہ که است
 پیدا کند بابر آن ستم سلین موجب بر ترک خوردن گوشت عقیقه اجرا یافت و حدیث مذکور بفهم ارباب
 فقه برین مطلب بس اشاره لطیف دارد و الله اعلم بحقیقه الحال و ختمه و بدیه بر دمه و الله دست
 و بهتر است که قبل از بلوغ کند و در سن نفث ساکنی معمول بعض سلف بود و بر وزن نفث هم بعض تحریر کرده
 و الله اعلم **مقصود دوم** و کیفیت تحریر و ثبوت نکاح **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اللَّهُ**
الَّذِي جَلَّ لِكُنْكَاحٍ فَاصْلًا بَيْنَ الْحَالِ وَالْجَمْعِ وَاصْلًا لِكُنْكَاحٍ لِنِطَاقٍ وَجَمْعٍ
السَّفَاحِ عِصْمَةِ الْعَالَمِ وَحِفْظِ النَّسْلِ نَبِيِّكُمْ وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ
سَيِّدِ الْكَامِلِ عَلَى الْإِبْرَةِ الْكَرَامِ أَصْحَابِهِ خَيْرَ الْعِزَامِ و ثبوت است شتم بر
 جلاله کما که طوائف ماس را بدان حاجت می افتد مبنی است بر کیفیت عقد نکاح و متعلق بر باطن
 الیه که ضعف العباد و سمی فلان بن فلان قوم فلان ساکن بلده کذا بطوع و رغبت خود بلا اجبار و
 اگر اه احدی بطریق قصد و جدنه لعب و هنرل بحسب منطوقه کرده **فَأَنْتُمْ كَمَا طَابَتْ كُمْ مِنَ النَّسَاءِ مَقْنَى**
وَأَنْتُمْ وَمَرَاغٍ فَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ تَقْدُوا فَرَحًا أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَأَنْتُمْ الْإِكْلَامُ مِنْكُمْ
وَالصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنْ عِبَادِكُمْ وَلَمَّا أَنْتُمْ كُمْ كَوْنُكُمْ فَوَقَّعَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبُودَاسِ حَدِيثِ شَرِيفِ
 سید الانام علیه و علی آله و صحابه اصلواته و سلام الکماح **مِنْ سُنَّتِي فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِي**
فَلَيْسَ مِنِّي وَحَدِيثُ تَرْجُوهُ الْوَدُودُ الْوَلُودُ فَإِنِّي أَبَاهُ بَكْرُ الْوَدُودِ بَكْرُ الْوَدُودِ الْوَدُودِ
 برنی خواست و در نکاح صحیح شرعی خود در آورد و در حالت صحت بدن و نفس و ثبات عقل و درستی
 حواس نفس نفیسه صحیح سالمه فلان بنت فلان بن فلان ساکن بلده کذا ابوکالت صحیح معتبره فلان
 بن فلان که از جانب نفس نفیسه موصوفه ثابت الوکالت است بر طبق شهادت شهادین موثوقین ظاهر
 بعدالت داراسته و صلاحیت پیرسته احمد بن فلان بن فلان قوم فلان و ثانیها فلان بن فلان
 قوم فلان و وکیل مذکور شهادت شهادین مسطورین که هر دو در وقت انعقاد عقد مذکور حاضر بودند

والفاظ متعاقدين از نوج و وكيل مذکور زوج مسطور استماع ميگردند و مجمع حضار مسلمين كه در وقت عقد
حاضر بودند بقاء بله مهر منسلخ گذار و پي سكه رايج الوقت كامل العيار كه نصف آن گذار و پي ميشود تا يك
لاصل و بوقت حضور زوج و وكيل سماء مسطوره شايد بين موصوفين با جمیع حضار مجلس عقد ضرب و بجا
و قبول متعاقدين بقصد تمام می شنیدند و معنی الفاظ عقد بتمامها می فهمیدند و عدد و مبالغ مهر مذکور بی شبهه
و كسیت مبالغ مذکور معقول خاطر ميگردند و ادای ثلث معجل و ثلث آن غیر معجل تا بقای کلیج و شش و طعنه
مذکور از جانب زوج برای زوج مسطور و حسن معاشرت و مراعات تعظیم و احترام مناسب و ادای حقوق
زوجیت موافق شرع شریف و ترك ستره و كنیز و آیتای حقوق صحبت و نفقه و كسوت و كسین مطابق قول
خداي تعالی **عَلَى الْمَوْلُوعِ قَدْرُهُ وَعَلَى الْمُقْتَدِرِ قَدْرُهُ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا لِكُلِّ أَحَدٍ مِمَّا يَدْرِي**
و ترك اید و ارتكاب چیزهای منافی احترام مانند سب و شتم و ضرب و شلاق و طعن و تشنیع بجا و مانند آن
و شش و طعنه مذکور از زوج برای زوج مذکور و ادای حقوق زوج مسطور از حسن معاشرت و خانه دار
و اطلاع زوج و امور مباحه و حفظ ناموس و تحصین فروج و عصمت و عفت و حفظ الغیب در قرأش
مال و اولاد و مراعات اصلاح و سایر امور كه تعلق با دایمی حقوق نكاح موصوف دارند این همه شرط و حكم
بمختور جماعت مسلمين در ضمن الفاظ عقد از طرفین معتبر بود و ندیدهها را متعاقدين بدل منظور میدادند
و تسلیم می نمودند و جميع آنرا تلقی بالقبول مینمودند و شش و طعنه مذکور را شش و طعنه مذکور از زبان متعاقدين
باتفاق حضار مجلس عقد كه جماعت مسلمين بودند می شنیدند و معنی آنرا بخوبی معقول می ساختند و نكاح
صَحِيحًا شَرْعِيًّا ثَابِتًا لَا غَائِلَ فِيهِ وَلَا خِشْنَةَ وَلَا كَيْفًا وَلَا مَقْصِدًا بِطَرِيقِ شَرِّهِ وَأَعْلَانًا
وَبَسْمِلَ تَابِيدُهُ وَكَانَ ذَلِكَ فِي تَأْمِينِ كَذَا شَرِّ كَذَا سَهْلًا كَذَا مَا نَبْرَ بَعْدَ الْفَرَجِ الْحَقِّ
عَلَى صَاحِبِهَا الصَّامَةِ وَالنَّسِيئَةِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقٍ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَآخَرًا
وَحَقًّا بِاجْمَعِينَ و اگر شش و طعنه مذکور در انوقت مذکور نباشد از درین وثیقه دخل نمکند و اگر بعضی
از آن مذکور کردند بعضی مسکوت عنه آنها که مذکور کردند دخل درین وثیقه شوند و آنها که مسکوت شدند
ازین وثیقه هم مطرح کردند و اگر تفصیل محفل و موشل در ذکر نیاید از درین وثیقه و اگر گفتند و اگر در ذکر

در آید از این شقیه ثبت نمایند **فایده** حساب چهار صد مثقال نقره یکصد شصت و سه رویه و هفت
ماشه است و حساب دوصد و درم شرعی حساب توله پنجاه و دو نیم توله و بحسب رویه این بلاد پنجاه و هفت
و سه ماشه و فی رویه یازده ماشه و مثقال چهار و نیم ماشه بوزن یکصد جو متوسط تقطوع الاطراف یعنی خیریکه
در اطراف جو مانند سومی دراز باشد بریده باشد و درم شرعی سه ماشه و یک جو و خمس جو باین حساب دوم
شرعی که اولی نصاب مهرت نزد عقیقه رحیم المدسی و یک نیم ماشه میشود و وزن بست و دینار سرخ شرعی
که از طلا میشود و هفت نیم توله و دینار شرعی بوزن مثقال و توله دو از ده ماشه و ماشه هشت تلی متعارف
متوسط که آنرا در فارسی سرخ و در عربی عین الدیکه گویند و جوشش عمومی از مال اسپ و مساحت و پشت
برنج باریک در وزن و تلی دو جو سه ربع و یک جزو فارسی و کشش جزو از اجزای جو و تفصیل
کتاب الفقه و الطبع است تحقیق که متعلق بنصاب شرعیست در درم و دینار و زردسیم و این وزن
که آنرا وزن سببه گویند معتبرست در زکوة و مهر و دیت و سایر معاملات که درم و دینار را در آن خل
باشد در عرف و در طب وزن درم سه نیم ماشه است و الله اعلم **حاشیه** در بعضی فوائد متعلقه
بزوجین باید دانست که بزرگمزد و بجه اطاعت زوج در امور شرعیه و کارهای مباح و مراعات در
معامله دنیویه و تعظیم و تکریم در شست و برفاست و گفتار و رفتار و مخاطبه و احترام و آداب او کردن
و بدون او ن او در خانه و الدین و اخوان و برادران خود در رفتن و بیرون اجازت او هم در مال او
و هم در مال خود تصرف نکردن ضرورت و تفرج است حالت خاطر زوجه و پایداری و احترام او
و والدین او و تحمل بد مزاجی از او نیز ضرورت و لیکن زوج را اطاعت زوجه ممنوعست زیرا که چون آن
از جمله ناقصات عقل و دین است پس اطاعت او مخالف عقل و دینست و فی حدیث العیضین ما را است
من ناقصات عقل و دین **فایده** از آنکه از حدیثی که در ترجمه ندیم حکس از ناقصات عقل و
دین برنده تر عقل مرد و انا یکی شما و فی حدیث البخاری ان یقولون و الاخر هم امره ترجمه
هر کس طلاق نیابد گوی که متولی خود سازند زن را و فی حدیث شما و فی حدیث شما ترجمه
مشاورت کنید با ایشان و مخالفت رای ایشان نمایند زیرا که طبیعت زن استعداد و سرشت کج فیهی
و او پس چنینکه در عقل او در آید صواب و خلاف اوست پس این سبب و کارهای دنیویه بخلاف رای او

اعل کردن ضرر و رشد و چون حال کار دنیا نیست پس لطیف الی در کار دینی مخالفت رسی تا صواب اندیش او
 ضرر و فساد و اگر اتفاقا رسی او صواب انود از از جمله اتفاقات و اندوهمات غیبیه پدیدار و در صورت لزوم
 آن صواب منظور دارند تا بجهت رسی آن و در حدیث اطاعت زن از جمله علامات قیامت معدود گشته
 وَفِي الْحَدِيثِ إِطَاعَةُ الرَّجُلِ لِرَأْسَتِهِ وَكَوْنُهُ مِنَ التَّائِبِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَرْجُمَهُ
 اطاعت کند مرد زن خود را و رنج رساند با وجود و آنچه که اخبار و آثار از سلف و خلف در مذمت اطاعت
 زن و هجوم فساد دینی و دنیوی که از اطاعت آن پیدا کرد و در کتب سیر و اخلاق مسطور است البته حسن
 معاشرت و خوش خلقی با او شعار خود سازد و مردم تبرع و احسان با او سلوک نماید چنانکه در حدیث صحیح
 وَ اطاعت خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِمْ وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِيهِمْ تَرْجُمَهُ بهترین شما بهترین شماست با
 اهل خانه خود و من بهترین شما اهل خانه خود یعنی من بهتر از شما معامله حسن معاشرت و خوش سلوکی و
 حسن خدمت و مراعات حال با اهل خانه خود بنمایم شما هم همین معامله با اهل خانه خود بجا آورده باشید تا که در منزل
 خود بهتر باشید و اگر زن در اخلاق کجی نماید سه صورت ار و اول بموعظه و فحاشی مدارا کند بعد از آن اگر
 صحبت و بیم بستی زجرش نماید بعد از آن ضرب و شلاق مناسب باین وصف پروازد که اعضا سلاست
 ماند و تادیب حاصل شود قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَاللَّاتِي يَخَافُونَ نُشُوءَهُمْ يُعْطَوْنَ مِنْهَا وَآخَرُ فَهِيَ فِي
 الْمَضَاجِعِ وَآخِرُ بَعْضُ تَرْجُمِهِ و نهانیکه در بیاباید نافرمانی ایشان را یعنی از شوهر آن نصیحت کنید یا زنا
 و ترک کنید ایشان را در خواجگاه ایشان و بزنی ایشان را و در حدیث آمده که ضرب کند بجهت بیستی که اعضا جدا
 نسا زد یعنی شوکت و خرابی اعضا پر بنیر و در وزن را تعلیم کند با اختیار حیا و پرده نشینی و عفت و عصمت
 و از ارام اوضاع شریفه اخلاق حسنه مانند کی و رشتی بوقت کلام از اجانب ضرر نباشد و برابر در اداسی انض و
 و استجابت و ترک کبار و معاصر و اجتناب از محرکات شرعیه اخلاق قبیحه و افعال و بنیه بد و مقدر عادات و
 سماعه در محاله او شعار خود سازد و تاریخ تالیف تمام شد ساله تحفه المشتاق فی بیان النکاح و الصدق
 تاریخ یازدهم شهر شعبان ۱۲۳۲ هجری روز چهارشنبه بعد مراجعت از حرمین شریفین اوها السد شرفا و مجد
 و السد اعلم بالظوب و الیه المرجع المآب آخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمین فی صلی الله تعالی علی خیر خلقه محمد و آله
 اصحابه اجماله و عترته و ازواجه و خلفاء اجمعین مطبع محمدی مطبوع شد و هم بقیعه ۱۲۴۲ هجری

تاریخ یازدهم شهر شعبان ۱۲۳۲ هجری

CALL No.

۳۲۰۶۵۹
۱۱ ت

ACC. NO.

۳۲۵۶

AUTHOR

TITLE مخفیه المشتاق فی بیان النکاح

۳۲۰۶۵۹
۵۹
مخفیه المشتاق فی بیان

| No. | Date | No. |
|-------------|----------|-----|
| ۱۰۰-۱۱-۱۹۵۵ | ۱۱-۱۱-۵۹ | |
| ۶-۱۱-۱۹۵۵ | | |
| ۷-۱۱-۵۹ | | |

CHECKED AT THE
LIBRARY



MAULANA AZAD LIBRARY
ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

RULES :-

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of **Re. 1-00** per volume per day shall be charged for text-book and **10 Paise** per volume per day for general books kept over-due.

